contents—haunted

7 Editorial—Chris Healy & Stephen Muecke
9 A Songline for Minke—Tony Birch

— Essays
13 Love at Last Sight: Port Arthur and the Afterlife of Trauma—Maria Tumarkin
31 The 'History Wars' in Comparative Perspective: Australia and Japan—Julia Yonetani
51 Defining Indigenes: Between Culture and Biology—Stephen Pritchard
52 Drugs and Domesticity: Fencing the Nation—Kane Race
85 Notes on a Genre to Come: Screenwriting and the 'Thesis Film'—Steven Maras
99 The 'Crypt, the Haunted House of Cinema—Alan Cholodenko
114 Kierkegaard II: The Sequel—Paul Magee

— New Writing
133 Prague™—Julian Harris

— Provocations
153 Who's Upsetting Who? Strangeness, Morality, Nostalgia, Pleasure—Gillian Cowlishaw
165 Useless History—Katrina Schunke
168 Does Size Matter? Dominant Discourses about Penises in Western Culture—Alan Mcker
When cultural theorists ceased talking about representation, the gap between the really real and the constructed real snapped shut. It turns out such a division was invented in the first place to enable a perspective from which some texts were ‘only’ representations of something prior. But how could there be prior things uncontaminated by earlier meanings? The door of the tomb has creaked open again allowing another set of mysteries to escape (they were always there, of course), including bodily sensation and affect, virtual lives and other inventions of those magical modern technologies, and, in the end, a less ‘logical’ conception of history.

History, henceforth, would become complicated anew, all the more so as new representational demands were made by that host of others who had been excluded from the purity of history’s black-and-white written domain. How could new generations of history readers and history makers remain unaffected by new experiences and new kinds of bodily and cultural proximity? And so the dusty archive became a noisy place of sound, light and data, and sense, like the eerie feeling you get when you go to a place replete with memories of the violently dead.

At Port Arthur, Maria Tumarkin finds there are memories, traces of things heard and seen, but there are also feelings tingling up your spine, because this site of trauma is like a miasmal tomb of the living dead: the traumatised convicts, the Tasmanian Aboriginal people thrust into the shadows by the colonisers, and the thirty-five victims of Martin Bryant’s shooting rampage in 1996. If the ruins of the convict goal at Port Arthur spectacularise, for tourists, a (clichéd) European sense of monumental history, this can only be part of the story of this complex place. Already the Indigenous peoples had started to call the invaders Numere, ghosts. Death is the repeated fact of this place, which functions to focus our attention on the
Since the end of 1990s, there has been a surge of metropolitan interest in the phenomenal rise of what could be inclusively described as ‘lesbian/gay/queer’ (hereafter L/GQ) presences around the globe, forming a conspicuous publishing phenomenon in the field of sexuality studies, of which Mobile Cultures should be viewed as its latest manifestation.1 Besides monographs devoted to one or a group of related regions, these publications also take the form of collected essays, covering, in a single volume, areas as far and wide as Taiwan and Brazil, South Africa and Indonesia.2 Although none of these post-Foucauldian works has taken the theoretically naive stance of regarding its contents as evidence of a universal presence that can be simplistically called ‘homosexual’ or ‘gay’, this publishing phenomenon taken as a whole—especially the globally inclusive picture as presented in the collections—still leaves the impression of an identifiable same-sex culture (eventually?) emerging in various areas around the world as a noteworthy facet of globalisation.

Despite their methodological sophistication, the teleological tint of these recent publications reminds us of their historical precedents a century ago, when metropolitan anthropological research into the (deviant) sexual mores of other parts of the world were cited by homosexual apologists to prove the universality of same-sex intimacy for the purpose of naturalising its presence at home.3 Now, apparently devoid of such crude appropriative needs, this recent metropolitan interest in L/GQ globalisation should also subject itself to a similar contextualist interrogation. The following two questions should be answered: what is the historical conjuncture that prompts this interest? What does it aim to achieve in terms of a L/GQ political agenda?

Mobile Cultures seems to entertain such a conjunctural awareness when the editors, in their introduction, mention ‘the globalization of sexual cultures’ as the ‘one single preoccupation [that] has characterized both academic and popular discussions of sexualities over the past decade’.2 However, naturalising metropolitan interest as a spontaneous response to (recent?) globalisation does little to address the first question. For one thing, global L/GQ cultures in their present form (for example, in Japan) have existed long before they caught the metropolitan attention.

As anticipated in the introduction and acted on earnestly in most of the essays, Mobile Cultures as a whole has a coherent polemical take on the phenomenal rise of L/GQ formations in Asia (and other parts of the world): it is a consequence of the contemporary process of globalisation, of which the so-called ‘new media’ (such as the Internet) constitutes a crucial part. And through concrete analysis of specific cases, the collection critically examines the question of whether the impact of globalisation is homogenising—in its spread of a certain kind of (sub)cultural formations and identity politics that model on the metropolitan L/GQ existence—or in effect ‘glocalising’—in that any local trends, hegemonies as they are, inevitably hybridise as they become localised and indigenised.

Yet this question is rhetorical for Mobile Cultures, for not only the introduction but the essays directly tackling it have settled for the latter option; the introduction in fact praises globalisation as the ‘recently ascendant paradigm’.7 And for good reasons, because it is simply a more accurate description of the reality in point. However, what is disturbing about this polemical framework is its conspicuous tangentiality to the various local subject cultures covered in the volume, whether it be the L/GQ use of ‘new media’ in Indonesia, Japan, Thailand, Taiwan, South Korea, Singapore, India or Malaysia. For example, in the opening essay, which is also the one most directly concerned with the global influence of Western L/GQ lifestyle, Tom Boellstorff examines the Indonesian deployment of such imported subject positions as ‘gay and lesbi’, wondering whether those self-identified gay and lesbi Indonesians are ‘puppets of the West’ (what strong words!) or rather whether these labels in effect function as ‘a vencer over a deeper indigeneity’.40 Although he claims that this ‘dilemma’ of deciding between the two can be transcended by his theorisation of so-called ‘dubbing culture’ along with its disregard of the notion of authenticity’,41 Boellstorff seems to miss the fact that this dilemma never troubles gay and lesbi Indonesians themselves, who, according to the essay’s own description, simply ‘see themselves as part of a global community, but also authentically Indonesian’.43

And judging from the delineation of the dozen other emergent L/GQ cultures in Asia provided in this volume, I find none of them truly concerned with the globalisation debate as set out above. These Asian L/GQ communities are mostly equipped with a forum where interlocutors are no strangers to the latest debates in
the West (itself obviously an effect of globalization). However, while the local impact of globalization is sometimes discussed, the worry is never whether it makes the local V/q culture indistinct internationally. Concerned only with the local adaptability of global influences and any possible pitfalls in their indigenous application, local V/q cultures basically favour globalization because its hegemony offers facilitating resources that are hard to come by domestically.

One telling example can be found in the response to Dennis Altman’s pivotal article ‘On Global Queering’ by Philippine V/q activist Michael Tan, who makes it clear that he ‘celebrate[s] global queering for the ways it creates space for us [the V/q people] in the Philippines’, even though he also fears it for the oppressive power relations that would form between a globalized V/q norm and local traditions of sexual/gender aberrations.

There is also a similar discrepancy between Mobile Cultures’ assumptions about the function played by ‘new media’ (or more specifically computer-mediated communication, CMC) and the actual condition as delineated in the essays. By foregrounding CMC as the most prominent aspect of globalization, Mobile Cultures evidently presumes its main function to be the facilitation of a greater access for metropolitan V/q hegemony in its global influence. This is no doubt true, but, according to the research results of most essays in the volume, it is far from (to anyone’s surprise) the most significant impact of CMC on local V/q cultures. After examining the use of the Internet by Japanese women who are infatuated with ‘boy love’ and by transsexuals along with those interested in them, Mark McLellan finds no ‘radical new departure in Japan’s sexual culture’, just greater possibilities of congregation for those long-standing sexual minorities. (64) Chris Berry and Fran Martin also note that ‘Taiwan and South Korea V/q Net space, Net communities, and Net identities … indicate a predominantly local (locus of activities)’. (104)

The same is true of David Mullaney’s analysis of one particular Thai web site, Eandon Coford’s of the activism utilisation of the Internet in Singapore, and Olivia Kho’s of Malaysian ‘virtual communities’ (235). Similarly, essays by Larissa Hjorth (on mobile phone decorations by Japanese youth) and Katrin Jacobs (on Taiwanese American filmmaker Shu Lec Cheng), are also, by default, set within pretty localised limits.

Even the transnational picture by Sandip Roy of CMC connecting gay South Asians living in India with those in North America and that by Audrey Yoe of a cyberspace joined by Singaporean and Malaysian lesbians at home and abroad are still ones where the seeming translacuity is confined within the existing barriers of language sharing and cultural affiliation. The only exception in Mobile Cultures is perhaps Veruitsa Suhando’s essay on the aforementioned Japanese ‘boy love’ subculture’s Western fandom, but the orientation of greater global access is revealed in this case is converse to that presumed in the globalization debate.

What I am saying is that the most interesting findings of the essays do not really fit with but rather pose challenges to the seminal framework proclaimed by the book’s editors. Not only do the local concerns about globalization differ from those hotly debated in the metropolitan forum, but also CMC defies (or rather exceeds) the role solely expected of it in the globalization process; it is proven to be mainly local in its facilitation of speciﬁed and even novel ways of activist recruiting, community gathering, and people connecting.

It is therefore time for us to go back to Mobile Cultures’ presupposition that the recent emergence of V/q cultures around the world results from globalization, and that CMC acts not just as its constitutive but nearly the single most important part. The ‘emergence’ is no doubt a long-term consequence of globalization if we understand it more like ‘modernity’ in its recent speed-up, but the eventual coming-out of various local V/q cultures at their particular time and place still can be better accounted for by specific local conditions. Thus I quite agree with Berry and Martin’s reservation as to the presumption that Asian V/q cultures become simply ‘along with late capitalism, the rise of the middle class, consumer culture, urbanization, and mobility’ because, as they say, “in some cases—notably, those of many of the four ‘Asian tigers’ … Taiwan, Hong Kong, South Korea, and Singapore)—these preconditions prevailed well before the rapid growth and emergence of V/q cultures at various points in the 1990s’. (87) (However, based on the reasons stated above, I cannot agree with their following suggestion that CMC may be the ‘additional factor’ that helps cause the emergence of V/q cultures in those areas.)

This looks like I am espousing a localist rather than globalist framework of understanding to be applied to local V/q cultures around the globe. Yes I am, if that means to view any sexual cultures as structured predominantly by their own contexts, of which global influences (no matter how strong) are nothing but a contributory part. Yet the present age of globalization has doubtfully inspired a dissatisfaction with local differences simply remaining incommensurable with one another. This sense of deficiency is articulated by the editors of Mobile Cultures as the problem with ‘traditional anthropological and socio-cultural work on sexual cultures’, which they say “tended to emphasize the ‘cultural difference’ of the ‘other’ culture under investigation, projecting a discrete ‘cultural identity’ and paying little attention to potential for intercultural communication and appropriation between contexts”. (5-6) Indeed, given the increasingly globalizing trend that more and more engages the whole world in such acts of communication and appropriation, the isolationism of a ‘diversity approach’ clearly does not suffice any more. However, a truly ‘global’ framework that could bring together those seemingly incommensurable local cultures is neither a ready-made nor an easy project. For it has been achieved in the past only within such teleological frameworks as colonial appropriation (as noted at the beginning) and the much narrower paradigm of ‘development theory’, which uses the metropolitan condition as the yardstick to measure that of V/q cultures around the globe as ‘undeveloped’, ‘underdeveloped’ or (at best) ‘developing’.

The present metropolitan interest in global V/q cultures as exempliﬁed by Mobile Cultures has of course come a long way from either of these paradigms, for it is well prepared by the
convergence of queer studies with postcolonial critique, which I consider to be a positive ideological advancement corresponding to the accelerated globalising process whose material dimensions are integrating the globe more and more into a whole. Capable of purging any frameworks of the pitfalls of teleological homogenisation, this preparation still leaves us with the difficult question of how to construct a truly ‘global’ platform (that is, not always centre on the West but multidirectional and egalitarian) that is capable of involving L/g/q cultures around the world into real communicative dialogues with one another in spite of their individual uniqueness. My tentative suggestion is to inform local research or, more ambitiously, to undertake collective efforts with an inbuilt comparability that always takes other L/g/q cultures into consideration, especially the non-parallel ones for one another and for the metropolitan centre.

For until (or despite) the recent interest in global L/g/q cultures, the metropolitan hegemony always has a tendency to look only at itself and make others look at it, thus distracting our attention from a truly useful comparative perspective that not only will throw light on ourselves but also will enable a mutually enriching alliance between L/g/q cultures around the globe. As one experienced practitioner eloquently put it:

To see ourselves as others see us can be eye-opening. To see others as sharing a nature with ourselves is the nearest decency. But it is from the far more difficult achievement of seeing ourselves amongst others, as a local example of the forms human life has locally taken, a case among cases, a world among worlds, that largeness of mind … comes.

WEI-CHENG RAYMOND CHU is Assistant Professor of English at the Department of Foreign Languages and Literatures, National Taiwan University. His research interests lie mostly in the critical convergence of postcolonial/racial/national and gender/sexuality issues, with a recognised expertise in the emergent ‘lesbian/gay/queer’ (tongchi) studies in Taiwan and the Chinese world.

---

1. Of course, the Australian origin of this book should be noted, as the editor and most of the essays are either based in or from Australia, which some may regard as part of the metropolitan and as entailing interests of its own in studying Asia. However, I want to draw attention to the fact that this book is brought out by a prestigious metropolitan publisher.

2. Since the monographs are too plenty to be listed in full here, I merely name two such collections to supplement those already mentioned in the introduction to Mobile Cultures (7): Armando Cruz-Malave and Martin F. Manuayum IV (eds), Queer Globalizations: Citizenship and the Afterlife of Colonialism, Sexual Cultures: New Directions from the Center for Lesbian and Gay Studies, New York University Press, New York, 2002; and GIG, vol. 8, no. 1–2, 2002, special issue on ‘Queer Tourism: Geographies of Globalization’.


5. A related example of the ‘L/g/q application of development theory in Stephen O. Murray, The ‘Under-


6. For the convergence of queer studies with postcolonial critique, an only collective effort is Social Text, vol. 32–3, 1997, special issue on ‘Queer Transgressions of Race, Nation, and Gender’.